

EXCHANGE OF NOTES (June 30 1964) BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA RELATING TO THE AGREEMENT OF MARCH 9 1959 CONCERNING THE TARIFF OF TRANSIT ON THE ST. LAWRENCE SEAWAY.

I

The Secretary of State for External Affairs to the Ambassador of the United States of America to Canada

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

I Note en date du 30 juin 1964 adressée par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada ..... 5

Annexe: Mémoire d'Accord Supplémentaire .. 7

II Note en date du 30 juin 1964 adressée par l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada au Secrétaire d'État aux Affaires extérieures ..... 9

Therefore in accordance with the supplementary agreement the Secretary of State for External Affairs has the honor to propose that Clause 1 of the agreement of January 1959 be deleted and the following substituted therefor: "That the Authority and the Corporation, having caused the agreement to be reviewed, shall, not later than July 1 1968 report to their respective governments as to the sufficiency of the authorized tolls to meet the statutory requirements recommending a level of tolls related as far as possible to these requirements."

If the United States Government approves of its suggested that this note and the Ambassador's reply shall constitute an agreement between the two Governments giving effect to the foregoing proposal from July 1 1964.

OTTAWA 30 June 1964

P. M.

P. M.

1964 July 30 at OTTAWA

Canada Treaty Series 1959 No. 8